

152 152



Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 04-110920- -00006-0000

Fecha: 2008-04-21 15:50:07 Dep. 2020 NUECREACIONI
Tra. 11 PATENTEIYII Eve. 379 FASENACIONALII
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 31

FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

SOLICITUD DE :

1

☐

Corrección de error material

☒

Modificación a una solicitud

2

SOLICITANTE

Nombre: **Novartis Vaccines and
Diagnostics, Inc.**

Dirección: 4560 Horton Street, Emeryville,
California 94608-2916, Estados Unidos de
América.

Nacionalidad o Domicilio: Emeryville,
California, Estados Unidos de América.

Lugar de Constitución: Delaware, Estados
Unidos de América

Teléfono:

Fax:

E-mail:

IDENTIFICACIÓN

C.C.

☐

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Cual

Número

3

REPRESENTANTE O APODERADO

Nombre: **DILIA MARÍA RODRÍGUEZ
D'ALEMAN**

Dirección: Cra. 11 No. 86-53 piso 6

Teléfono: 6 181088

Fax: 6350824

E-mail: clarkemodet@clarkemodet.com.co

IDENTIFICACIÓN

C.C.

☒

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Cual

Número 41.654.882 T.P. 20824

4 Número del expediente:

04-110.920

5 Descripción de la corrección o modificación solicitada: Que se anote :

El **CAMBIO DE NOMBRE** que hace la sociedad **CHIRON CORPORATION**, domiciliada en 4560 Horton Street, Emerville, California 95608-2917, Estados Unidos de América a **NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS, INC.**, domiciliada en 4560 Horton Street, Emeryville, California 94608-2916, Estados Unidos de América.

6 Comprobante de pago No.

08 - 26.835

Fecha

3 de abril de 2008

7 Anexos:

- ☒ Comprobante de pago de la tasa
- ☐ Poderes, si fuere el caso
- ☒ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas Jurídicas.
- ☒ Documento que acredita el cambio de nombre de la sociedad Chiron Corporation., a **Novartis Vaccines and Diagnostics, Inc.**

8

NOMBRE: **DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN**

FIRMA:

C.C. 41.654.882 T.P. 20824 G.S.J

453
453

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 04-110920-00006-0000

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 08 - 26,835
FECHA : ABRIL 3 DE 2008

Fecha: 2008-04-21 15:50:07 Dep. 2020 NUECREACION
Tpa. 11 PATENTE, VII Eje. 379 FASENACIONAL II
Act. 329 OGINFORMACION Folios 31

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
CLARKE MODET Y CD. COLOMB	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	686700	03/04/2008	35,124,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LEHAS COMERCIALES	103,000.00
		TOTAL :	\$ 103,000.00

SON: CIENTO TRES MIL PESOS

RESPONSABLE :

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No.

PS84

P. 888 (5)

454
454

TRADUCCION OFICIAL NO. 174/2007

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS; LLEVA SELLO Y FIRMA DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL, SEGÚN RESOLUCION No. 3618 EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA EL 6 DE SEPT. DE 1972.

TRADUCCION DE LOS SELLOS QUE SE ENCUENTRAN EN EL PODER OTORGADO POR **YOUNG J. SUH, SECRETARIO ASISTENTE DE NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS, INC.**, UNA SOCIEDAD ORGANIZADA Y EXISTENTE DE ACUERDO CON LAS LEYES DEL ESTADO DE DELAWARE Y EN ACTUAL CUMPLIMIENTO DE SU OBJETO SOCIAL, CON DOMICILIO EN 4560 HORTON STREET, EMERYVILLE CA 94608-2916, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, A LAS DOCTORAS DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN Y CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ.

ORTORGADO Y FIRMADO EN EMERYVILLE, CA, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, EL 18 DE ENERO DE 2007.

FIRMADO: **YOUNG J. SUH, SECRETARIO ASISTENTE.**

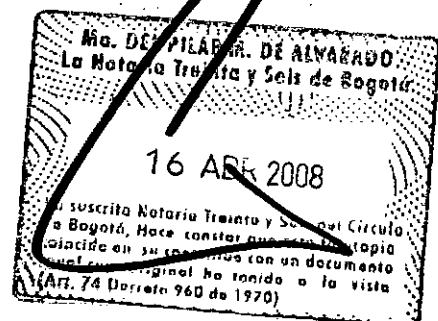
ESTADO DE CALIFORNIA - CONDADO DE ALAMEDA

El 18 de Enero de 2007 ante mi, **Elissa M. Nash**, Notario Público, personalmente compareció **YOUNG J. SUH**, quien comprobó con base en evidencia satisfactoria que es la persona cuyo nombre suscribe el instrumento adjunto y reconoció ante mi que suscribió el mismo en su calidad autorizada y que mediante la firma en el instrumento la persona o entidad a nombre de la cual actuó, suscribió el instrumento.

En testimonio de lo cual, pongo mi firma y sello oficial.

FIRMADO: **ELISSA M. NASH, NOTARIO PÚBLICO, ESTADO DE CALIFORNIA, CONDADO DE ALAMEDA, CON COMISION HASTA EL 19 DE FEBRERO DE 2007. HAY SELLO DEL NOTARIO.**

Elissa M. Nash



455
455

ESTADO DE CALIFORNIA

SECRETARIO DE ESTADO

APOSTILLA

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
EL PRESENTE DOCUMENTO PÚBLICO:
2. HA SIDO FIRMADO POR: ELISSA M. NASH
3. ACTUANDO EN SU CALIDAD DE: NOTARIO PUBLICO, ESTADO DE CALIFORNIA
4. LLEVA EL SELLO DE: ELISSA M. NASH, NOTARIO PUBLICO, ESTADO DE CALIFORNIA

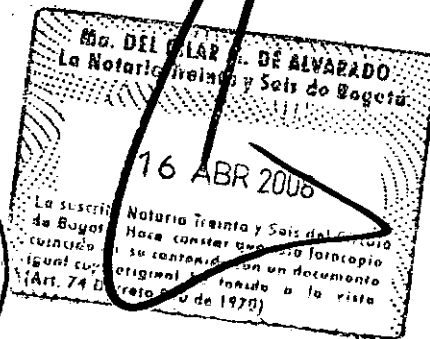
CERTIFICADO

5. EN SACRAMENTO, CALIFORNIA
6. EL DÍA 23 DE FEBRERO DE 2007
7. POR SECRETARIO DE ESTADO DELEGADO, ESTADO DE CALIFORNIA
8. NO. **358362**
9. SELLO : GRAN SELLO EN RELIEVE DEL ESTADO DE CALIFORNIA Y DE LA OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO
10. FIRMADO POR : ILEGIBLE, SECRETARIO DE ESTADO

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine

HELENA URIBE DE LEMOINE



MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
584653
Helena Uribe
CURATILIA APOSTILLA EN EL DOCUMENTO DESEMPENA LAS FUNCIONES INDICADAS
Jefe de Delegaciones GOCDI/C.C.
2007 MAR 27 P 1:59
NOSE ASUME RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

P. 888

456
456

COLOMBIA

Carrera 11 N° 86-53 Piso 6 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 6181088 Fax: (57 1) 6350824 Email: info@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Cédula de Ciudadanía No. 41.654.882 de Bogotá, y tp. 20824 y CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, con Cédula de Ciudadanía No. 40.017.374 de Tunja, y tp. 36448, con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseñas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa.
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

Dado y firmado en

a los días de

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned

Young J. Suh

Assistant Secretary

legal representative(s) of

Novartis Vaccines and Diagnostics, Inc.

an organization existing under the laws of the State of Delaware

and in present execution of its business activity, domiciled at

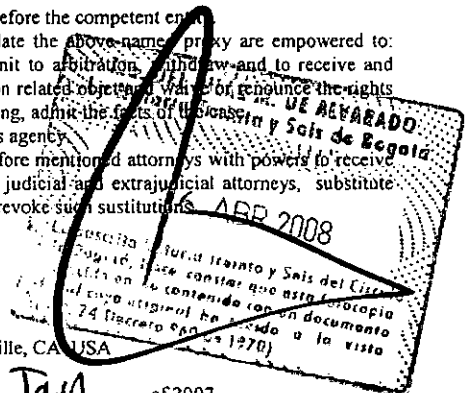
4560 Horton Street

Emeryville, CA 94608-2916 USA

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824 and CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, tp. 36448, identification card No. 40.017.374 of Tunja, residing in Bogotá, Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

Methods of Treatment of Endobronchial Infections

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related objects and to renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the litigation.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke such substitutions.



Granted and signed at Emeryville, CA USA

on this 18 day of Jan. of 2007.

Firm: [Signature] Young J. Suh, Assistant Secretary

State of California

SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

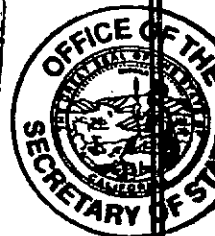
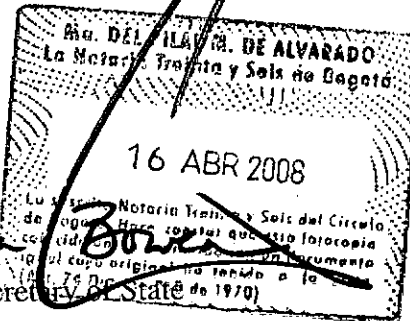
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: *United States of America*
This public document
2. *has been signed by Elissa M. Nash*
3. *acting in the capacity of Notary Public, State of California*
4. *bears the seal/stamp of Elissa M. Nash, Notary Public,
State of California*

CERTIFIED

5. *At Sacramento, California*
6. *the 23rd day of February 2007*
7. *by Deputy Secretary of State, State of California*
8. *No. 358362*
9. *Seal/Stamp:*

10. Signature



458
458

CALIFORNIA ALL-PURPOSE ACKNOWLEDGMENT

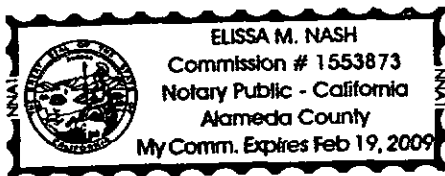
State of California

County of Alameda

ss.

On January 18, 2007, before me, Elissa M. Nash,
Date Name and Title of Officer (e.g., "Jane Doe, Notary Public")

personally appeared Young J. Suh,
Name(s) of Signer(s)



☒ personally known to me

☐ proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in his/her/their authorized capacity(ies) and that by his/her/their signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

WITNESS my hand and official seal.

Place Notary Seal Above

Elissa M. Nash
Signature of Notary Public

OPTIONAL

Though the information below is not required by law, it may prove valuable to persons relying on the document and could prevent fraudulent removal and reattachment of this form to another document.

Description of Attached Document

Title or Type of Document: _____

Document Date: _____ Number of Pages: _____

Signer(s) Other Than Named Above: _____

Capacity(ies) Claimed by Signer(s)

Signer's Name: _____

- ☐ Individual
☐ Corporate Officer — Title(s): _____
☐ Partner — ☐ Limited ☐ General
☐ Attorney in Fact
☐ Trustee
☐ Guardian or Conservator
☐ Other: _____

RIGHT THUMBPRINT
OF SIGNER
Top of thumb here

Signer Is Representing: _____

Signer's Name: _____

- ☐ Individual
☐ Corporate Officer — Title(s): _____
☐ Partner — ☐ Limited ☐ General
☐ Attorney in Fact
☐ Trustee
☐ Guardian or Conservator
☐ Other: _____

RIGHT THUMBPRINT
OF SIGNER
Top of thumb here

Signer Is Representing: 16 ABR 2008

Traducción Oficial de un documento que está originalmente en inglés

Estado de Delaware

Secretario de Estado

División de Compañías

Entregado 12:25 p.m 19 de abril de 2006

Radicado 12:25 p.m. 19 de abril de 2006.

SRV 060363242 - 2108457 Archivo.

ACTA DE FUSIÓN

de

NOVARTIS BIOTECH PARTNERSHIP, INC.

una Compañía de Delaware

con y dentro de

CHIRON CORPORATION,

una Compañía de Delaware

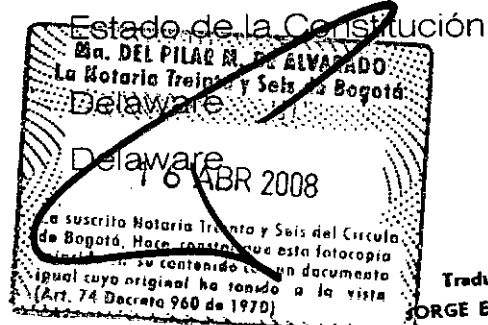
De acuerdo con la sección 251 (c) de la Ley General de Compañías del Estado de Delaware (la "DGCL"), Chiron Corporation, una compañía organizada y vigente según las leyes del Estado de Delaware, certifica por medio del presente documento que:

Primero: El nombre y estado de constitución de cada una de las compañías constituyentes de la fusión (las "Compañías Constituyentes") son los siguientes:

Nombre

NOVARTIS BIOTECH PARTNERSHIP, INC.

CHIRON CORPORATION



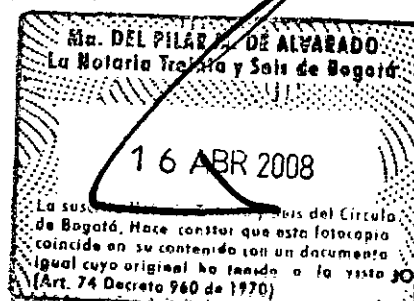
Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Cencia 376 - 1993 Minjusticia

~~460~~
460

Segundo: el Acuerdo y Plan de Fusión de fecha 30 de Octubre de 2005, conforme está enmendado, por y entre Novartis Corporation, una compañía de New York, Novartis Biotech Partnership, Inc., una compañía de Delaware, Chiron Corporation, una compañía de Delaware (la "Compañía Sobreviviente") y para los propósitos de la sección 1014 del mismo, solamente, Novartis AG, una compañía suiza (el "Acuerdo de Fusión"), ha sido aprobado, adoptado, certificado, ejecutado y reconocido por cada una de las Compañías Constituyentes de acuerdo con los requerimientos de la sección 251 del DGCL.

Tercero. El nombre de la compañía sobreviviente de la fusión es Chiron Corporation, con sujeción al Artículo Cuarto.

Cuarto: Al momento de entrada en vigencia, el nombre de la Compañía Sobreviviente, será cambiado por Novartis Vaccines and Diagnostics, Inc. y el acta de constitución de la Compañía Sobreviviente será enmendada y restablecida en la forma de "Anexo A", adjunto al presente y, conforme está enmendada, constituirá el Acta de Constitución Enmendada y Restablecida de la Compañía Sobreviviente. Dicha Acta de Constitución así enmendada y cambiada continuará siendo el Acta de Constitución de dicha Compañía Sobreviviente hasta que sea posteriormente enmendada y cambiada de acuerdo con las disposiciones de la DGCL.




Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

464
461

Quinto: El Acuerdo de Fusión ejecutado está archivado en las oficinas ejecutivas principales de Compañía Sobreviviente, situadas en 4560 Horton Street, Emeryville, California 94608.

Sexto: Una copia del Acuerdo de Fusión será proporcionada por la Compañía Sobreviviente, por solicitud y sin costo, a cualquier accionista de cualquiera de las Compañías Constituyentes.

Séptimo: Esta Acta de Fusión entrará en vigencia a las 12:01 a.m. del jueves 20 de abril de 2006.

En constancia de lo anterior, el suscrito ha ejecutado debidamente esta Acta de Fusión este día 19 de abril de 2006.

CHIRON CORPORATION

(Firmado) Por: Howard H. Pien

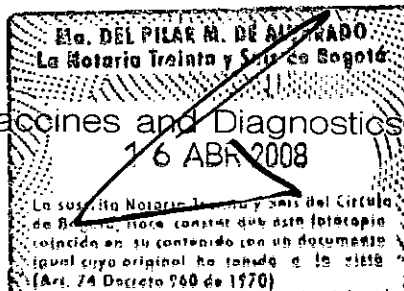
Cargo: Presidente de la Junta; Director General

ANEXO A

ACTA DE CONSTITUCIÓN ENMENDADA Y RESTABLECIDA
DE
NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS, INC.

Artículo I

El nombre de la Compañía es Novartis Vaccines and Diagnostics, Inc
(la "Compañía").



[Handwritten signature]

Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES

Licencia 376 - 1993 Minjusticia

462
462

Artículo II

La dirección de la oficina registrada de la Compañía en el Estado de Delaware es 1209 Orange Street Ciudad of Wilmington, Condado de New Castle. El nombre del representante registrado de la Compañía en dicha dirección es The Corporation Trust Company.

Artículo III

El propósito de la Compañía es comprometerse en cualquier acción o actividad legal para la cual las compañías puedan organizarse según la Ley General de Compañías del Estado de Delaware.

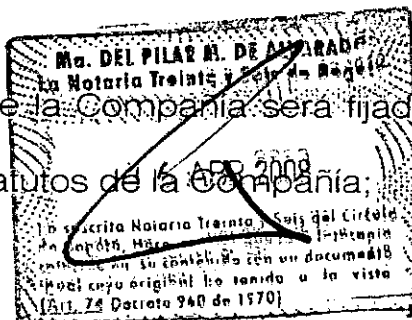
Artículo IV

El número total de acciones que la Compañía podrá expedir es de 1000 acciones con valor nominal de \$0.01 por acción. Todas las acciones serán de una sola clase y se designarán como "Acciones Ordinarias".

Artículo V

Para el manejo del negocio y para la dirección de los asuntos de la compañía y, en posterior definición, la limitación y regulación de las facultades de la corporación y de sus directivos y accionistas, se dispone además que:

Sección 1. el número de directivos de la Compañía será fijado o proporcionado de alguna forma por los Estatutos de la Compañía;




Traductor Oficial

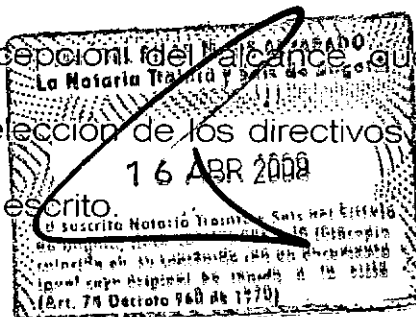
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

Sección 2. para promoción y no para limitación de las facultades conferidas por las leyes del Estado de Delaware, la Junta Directiva está autorizada expresamente y tiene la facultad de hacer, alterar, enmendar o revocar los Estatutos de la Compañía de cualquier forma que no sea inconsistente con las leyes del Estado de Delaware of de esta Acta de Constitución Enmendada y Restablecida, con sujeción a la facultad de los accionistas de la compañía que tienen derecho al voto de alterar, enmendar o revocar los Estatutos de la Compañía;

Sección 3. además de las facultades y autoridad aquí o por estatutos expresamente conferidas, la Junta Directiva puede ejercitar todas las facultades mencionadas y realizar todas las acciones y cosas que puedan ejercerse o ser hechas por la compañía, con sujeción, sin embargo, a las disposiciones de las leyes del Estado de Delaware, de esta Acta de Constitución Enmendada y Restablecida y de los Estatutos de la Compañía;

Sección 4. cualquier directivo o funcionario elegido o nombrado por los accionistas o por la Junta Directiva, o por cualquier comité de los mismos, puede ser removido en cualquier momento por acuerdo unánime de los accionistas o de otra forma que pueda ser establecida por los Estatutos de la Compañía; y

Sección 5. a menos y con la excepción del alcance, que los Estatutos de la Compañía requieran, la elección de los directivos de la compañía no necesita realizarse por voto escrito.



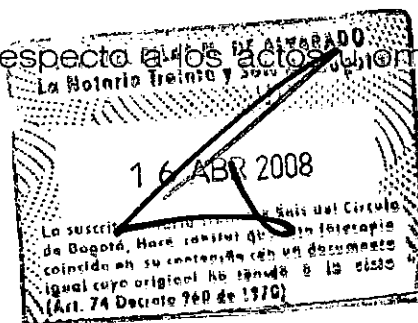
[Handwritten signature]

Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

464
464

Artículo VI

Ningún directivo será responsable personalmente ante la Compañía o cualquiera de sus accionistas por daños monetarios por infracción a obligación fiduciaria como directivo, excepto la responsabilidad (a) por cualquier violación de la obligación de lealtad del directivo a la compañía o sus accionistas, (b) por actos u omisiones que no sean de buena fe o que involucren mala conducta intencional o una violación con conocimiento de la ley, (c) de acuerdo con la sección 174 de la Ley General de Compañías de Delaware, o (d) por cualquier transacción de la cual el directivo haya generado un beneficio personal indebido. A pesar de lo anterior, si la Ley General de Compañías de Delaware es enmendada más adelante para autorizar limitaciones adicionales de la responsabilidad de un directivo de una compañía, entonces un directivo de esta compañía, además de las circunstancias en las cuales un directivo no es responsable personalmente según lo que se establece en la parte anterior, no será responsable hasta donde sea permitido por la Ley General de Compañías de Delaware así enmendada. Cualquier revocación o modificación de este Artículo VI por parte de los accionistas de la compañía no afectará adversamente ningún derecho de protección de un directivo de la compañía vigente al momento de dicha revocación o modificación con respecto a los actos u omisiones previas a tal revocación.




Traductor Oficial

JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

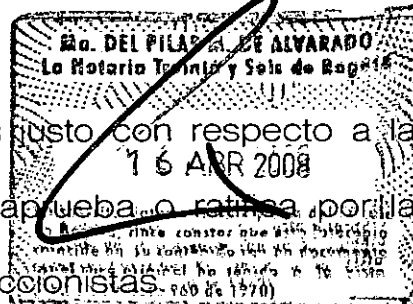
Artículo VII

Ningún contrato o transacción entre la Compañía y uno o más de sus directivos o funcionarios (o entre la Compañía y cualquier otra compañía, sociedad, asociación u otra organización en la cual uno o más de sus directivos o funcionarios se han directivos o funcionarios, o tengan intereses de tipo financiero) será nulo o anulable solamente por dicha razón, o solamente porque el directivo o el funcionario esté presente o participe en la reunión de la Junta Directiva o el comité de la misma que autorice el contrato o transacción, o solamente porque sus votos se cuenten para dicho propósito si:

Sección 1. los hechos pertinentes con respecto a su relación o interés y con respecto al contrato de transacción se revelan o son conocidos por la Junta Directiva o el comité, y la Junta Directiva o el comité autorizan de buena fe el contrato o transacción por los votos afirmativos de una mayoría de los directivos desinteresados, aunque estos no alcancen a conformar el quórum;

Sección 2. los hechos pertinentes con respecto a su relación o interés o con respecto al contrato o transacción se revelan o son conocidos por los accionistas facultados para votar sobre eso, y el contrato o transacción es aprobado específicamente de buena fe por el voto de los accionistas;

Sección 3. el contrato o transacción es justo con respecto a la compañía en el momento que se autoriza, aprueba o ratifica por la Junta Directiva, un comité de la misma o los accionistas.



[Handwritten signature]

466
466

Artículo VIII

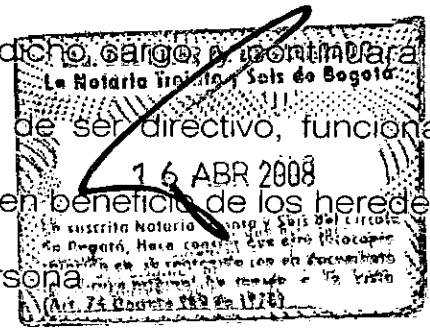
incluyendo honorarios de
La Notaría Pública de Bogotá
respecto a dicha acción
15 ABR 2008
del Estado de Delaware y
a suscrita Notaría Pública y Jefe del Estado
de Bogotá, Medellín, Colombia con este documento
Los gastos en que se
a los 12 años de 1970)

JORGE E. SIERRA REYES

15

467
467

incurra por causa de la defensa de una acción civil, judicial, administrativa o de investigación, demanda o juicio, por razón del hecho de que dicha persona, su testador o intestado sea o haya sido directivo, funcionario, empleado o agente de la Compañía o cualquier predecesor de la Compañía, o esté sirviendo o haya servido por solicitud de la Compañía o cualquier predecesor de la Compañía como directivo, funcionario, empleado o agente de otra Compañía, sociedad, empresa conjunta, coalición de empresas u otra compañía, serán pagados por la Compañía anticipadamente a la disposición final de dicha acción, demanda o juicio al recibir un acuerdo por parte de dicha persona o a nombre de ella para devolver dicha cantidad si en últimas se determina que dicha persona no está facultada para ser indemnizada por la Compañía como se autoriza por las secciones pertinentes de la Ley General de Compañías de Delaware. Dicha indemnización no se entenderá como exclusiva de cualquier otro derecho al cual las personas que buscan la indemnización puedan estar autorizadas según cualquier estatuto, acuerdo, voto de accionistas o directivos desinteresados, o por el contrario, incluyendo el seguro comprado y mantenido por la Compañía, tanto con respecto a la acción en su calidad de funcionario y con respecto a la acción en otra calidad mientras se desempeña en dicho cargo, o continuará con respecto a una persona que ha dejado de ser directivo, funcionario, empleado o agente y entrará en vigencia en beneficio de los herederos, ejecutores y administradores de dicha persona.



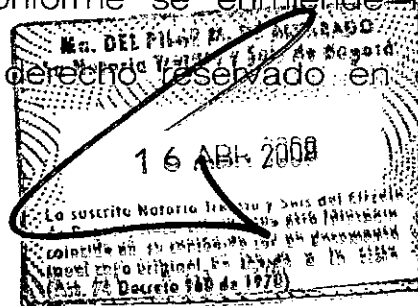
Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

468
468

Las disposiciones anteriores de este Artículo VIII se entenderán como un contrato entre la Compañía y cada directivo que trabaja en dicha calidad, en cualquier momento mientras este Artículo VIII esté vigente y cualquier revocación o modificación del mismo no afectará ningún derecho u obligación existente entonces con respecto a cualquier estado de los hechos entonces o existentes hasta entonces o cualquier acción, demanda o juicio hasta entonces o en adelante con base en todo o en parte en dicho estado de hechos.

Artículo IX

La compañía se reserva el derecho en cualquier momento y de vez en cuando a enmendar, alterar, cambiar o revocar cualquier disposición contenida en esta Acta de Constitución Enmendada y Restablecida (incluyendo disposiciones que pueda añadirse o insertarse más adelante en esta Acta de Constitución Enmendada y Restablecida, conforme se autoriza por las leyes del Estado de Delaware) de la manera prescrita ahora o más adelante por la ley. Y todos los derechos, preferencias y privilegios de cualquier naturaleza conferidos a los accionistas, directivos, o cualquier otra persona quienquiera que sea por y de acuerdo con esta Acta de Constitución Enmendada y Restablecida en su forma actual o conforme se enmienda más adelante se otorgarán con sujeción al derecho reservado en este Artículo IX.



[Signature]
Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES

Licencia 376 - 1993 Minjusticia

469
469

DELAWARE
El Primer Estado

Yo, Harriet Smith Windsor, Secretario de Estado del Estado de Delaware, certifico por medio del presente documento que el adjunto es una copia auténtica y correcta del Acta de Fusión, que fusiona a: "NOVARTIS BIOTECH PARTNERSHIP, INC.", una compañía de Delaware, con "CHIRON CORPORATION" bajo el nombre de "NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS, INC.", una compañía organizada y vigente según las leyes del Estado de Delaware, conforme se recibió y radicó en esta oficina el día diecinueve de abril de 2006, a las 12:25 de la tarde.

Y, además certifico por medio del presente documento que la fecha de entrada en vigencia del acta de fusión antedicha es el día veinte de abril de 2006, a las 12:01 de la mañana.

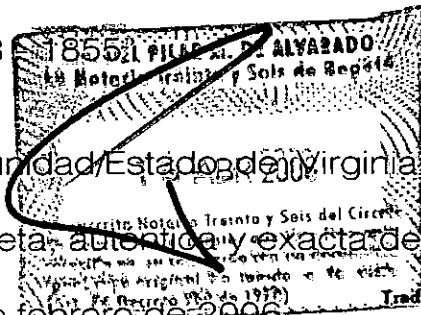
Una copia archivada de esta acta ha sido reenviada al Registrador de Escrituras del Condado de New Castle.

(Firmado) Harriet Smith Windsor, Secretario de Estado.

Sello: "Oficina del Secretario - Delaware 1793"

Sello azul: "Ciudad de Alejandria, Mancomunidad/Estado de Virginia"

Certifico que esta es una reproducción completa, auténtica y exacta del documento original. Se certifica este día 18 de febrero de 2006.



Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

(Firmado) Elizabeth Norwood, Notario Público, ID No. 362401. Mi comisión vence el 31 de marzo de 2009.

Sello redondo: "Elizabeth Currie Norwood, Notario Público, Mancomunidad de Virginia, Registro No. 362401. Mi comisión vence el 31 de marzo de 2009.

Autenticación: 4678437

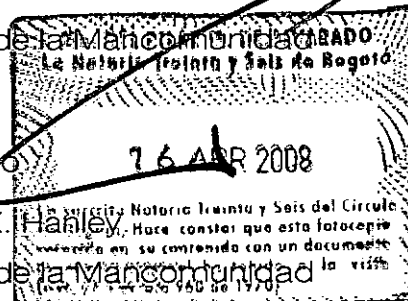
Fecha: 19 de abril de 2006.

2108457 8100M

060363242

Apostilla adjunta:

APOSTILLA: (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. País:	Estados Unidos de América
<u>El presente documento público</u>	
2. Ha sido firmado por:	Elizabeth Currie Norwood
3. Actuando en calidad de:	Notario Público
4. Lleva el sello/estampilla de:	Elizabeth Currie Norwood Mancomunidad de Virginia
<u>Certificado</u>	
5. En:	Richmond, Virginia.
6. El:	27 de febrero de 2008.
7. Por:	Secretario de la Mancomunidad
8. Bajo el No.:	2244473-3
9. Sello / estampilla:	Sello dorado
10. Firma:	Katherine K. Hanley Secretario de la Mancomunidad



Tredupor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

424
471

Certificación:

Certifico que la presente es una traducción verdadera y completa del documento adjunto: "Novartis - Cert."

Fecha: 10 de abril de 2008.

Traductor: Jorge Enrique Sierra Reyes.

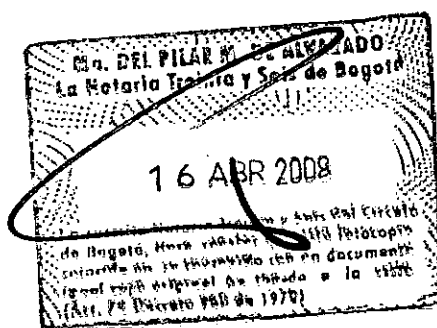
Licencia No. 376 de 1993, del Ministerio de Justicia.

Dirección: Carrera 15 No. 99-13 Oficina 411. Bogotá, Colombia.

Teléfono: (57-1) 2182308, (57-1) 6232925.

E-mail: treseser1@yahoo.com.

Traducción No.: 10-933




Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

478-
472
472

1. Country: United States of America

This public document

2. Has been signed by Elizabeth Currie Norwood

3. acting in the capacity of A Notary Public

4. Bears the seal/stamp of Elizabeth Currie Norwood
Commonwealth of Virginia

Certified

5. at Richmond Virginia

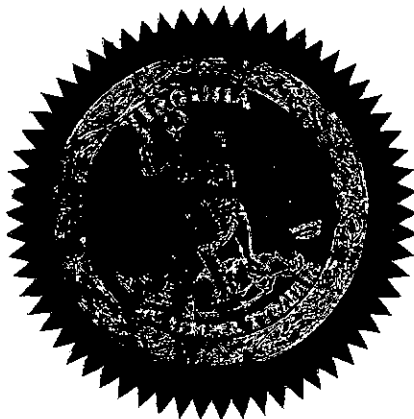
6. On February 27, 2008

7. by The Secretary of the Commonwealth

8. No. 2244473-3

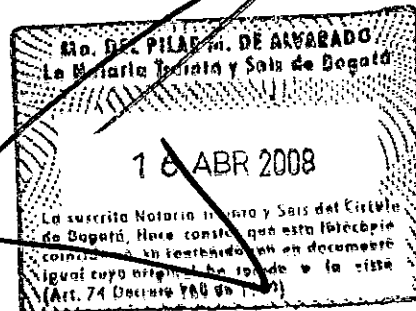
9. Seal/Stamp

10. Signature:



Katherine F. Hanley

Secretary of the Commonwealth



Delaware

PAGE 1

423
473

The First State

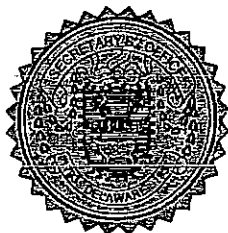
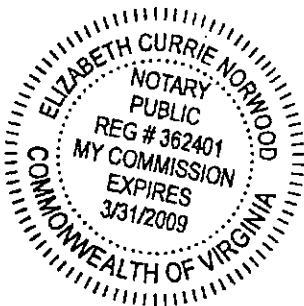
I, HARRIET SMITH WINDSOR, SECRETARY OF STATE OF THE STATE OF DELAWARE, DO HEREBY CERTIFY THE ATTACHED IS A TRUE AND CORRECT COPY OF THE CERTIFICATE OF MERGER, WHICH MERGES:

"NOVARTIS BIOTECH PARTNERSHIP, INC.", A DELAWARE CORPORATION,

WITH AND INTO "CHIRON CORPORATION" UNDER THE NAME OF "NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS, INC.", A CORPORATION ORGANIZED AND EXISTING UNDER THE LAWS OF THE STATE OF DELAWARE, AS RECEIVED AND FILED IN THIS OFFICE THE NINETEENTH DAY OF APRIL, A.D. 2006, AT 12:25 O'CLOCK P.M.

AND I DO HEREBY FURTHER CERTIFY THAT THE EFFECTIVE DATE OF THE AFORESAID CERTIFICATE OF MERGER IS THE TWENTIETH DAY OF APRIL, A.D. 2006, AT 12:01 O'CLOCK A.M.

A FILED COPY OF THIS CERTIFICATE HAS BEEN FORWARDED TO THE NEW CASTLE COUNTY RECORDER OF DEEDS.



2108457 8100M

060363242

City of Alexandria
Commonwealth/State of Virginia
I certify this to be a complete, full, true and
exact reproduction of the original document
Certified this 18th day of February, 2006

Elizabeth Norwood, Notary Public (No. 362401) for the State of Virginia
My Commission Expires: March 31, 2009

Harriet Smith Windsor
Harriet Smith Windsor, Secretary of State
AUTHENTICATION: 4678497 (a. 1970)

DATE: 04-19-06

CERTIFICATE OF MERGER
of
NOVARTIS BIOTECH PARTNERSHIP, INC.
a Delaware corporation,
with and into
CHIRON CORPORATION
a Delaware corporation

Pursuant to Section 251(c) of the General Corporation Law of the State of Delaware (the "DGCL"), Chiron Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, does hereby certify as follows:

First: The name and state of incorporation of each of the constituent corporations of the merger (the "Constituent Corporations") are as follows:

<u>Name</u>	<u>State of Incorporation</u>
NOVARTIS BIOTECH PARTNERSHIP, INC.	Delaware
CHIRON CORPORATION	Delaware

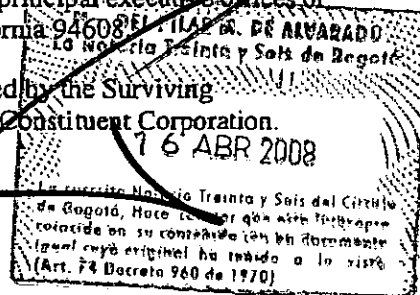
Second: The Agreement and Plan of Merger, dated as of October 30, 2005, as amended, by and among Novartis Corporation, a New York corporation, Novartis Biotech Partnership, Inc., a Delaware corporation, Chiron Corporation, a Delaware corporation (the "Surviving Corporation"), and, for purposes of Section 10.14 thereof only, Novartis AG, a Swiss corporation (the "Merger Agreement"), has been approved, adopted, certified, executed and acknowledged by each of the Constituent Corporations in accordance with the requirements of Section 251 of the DGCL.

Third: The name of the surviving corporation of the merger is Chiron Corporation, subject to Article Fourth.

Fourth: At the effective time, the name of the Surviving Corporation shall be changed to Novartis Vaccines and Diagnostics, Inc. and the certificate of incorporation of the Surviving Corporation shall be amended and restated in the form of "Exhibit A," attached hereto and, as so amended, shall constitute the Amended and Restated Certificate of Incorporation of the Surviving Corporation. Said Certificate of Incorporation as so amended and changed shall continue to be the Certificate of Incorporation of said Surviving Corporation until further amended and changed in accordance with the provisions of the DGCL.

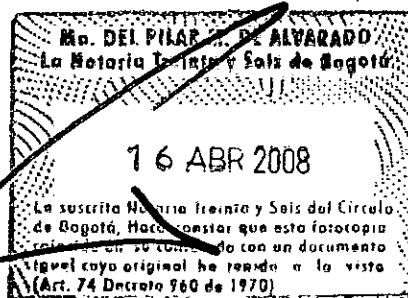
Fifth: The executed Merger Agreement is on file at the principal executive offices of the Surviving Corporation at 4560 Horton Street, Emeryville, California 94608.

Sixth: A copy of the Merger Agreement will be furnished by the Surviving Corporation, on request and without cost, to any stockholder of any Constituent Corporation.



475
475

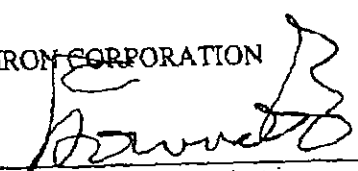
Seventh: This Certificate of Merger shall be effective as of 12:01am on Thursday, April 20, 2006.



47-6
416

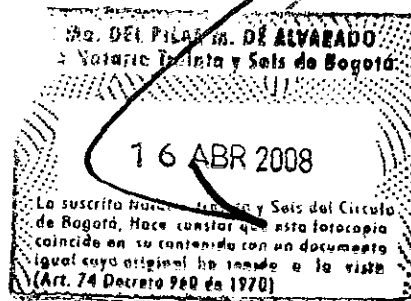
IN WITNESS WHEREOF, the undersigned has duly executed this Certificate of Merger as of this 19th day April, 2006.

CHIRON CORPORATION

By: 

Name: HOWARD H. PIEN

Title: Chairman of the Board;
Chief Executive Officer



477
477

EXHIBIT A

AMENDED AND RESTATED CERTIFICATE OF INCORPORATION

OF

NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS, INC.

ARTICLE I

The name of the corporation is Novartis Vaccines and Diagnostics, Inc. (the "Corporation").

ARTICLE II

The address of the registered office of the Corporation in the State of Delaware is 1209 Orange Street City of Wilmington, County of New Castle. The name of the registered agent of the Corporation at such address is The Corporation Trust Company.

ARTICLE III

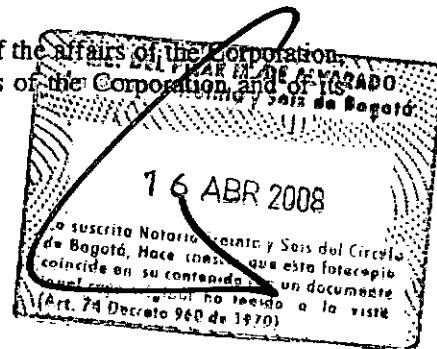
The purpose of the Corporation is to engage in any lawful act or activity for which corporations may be organized under the General Corporation Law of the State of Delaware.

ARTICLE IV

The total number of shares of stock that the Corporation shall have authority to issue is 1,000 shares with a par value of \$0.01 per share. All such shares shall be of one class and shall be designated "Common Stock".

ARTICLE V

For the management of the business and for the conduct of the affairs of the Corporation, and in further definition, limitation and regulation of the powers of the Corporation and of its directors and stockholders, it is further provided that:



478
A78

Section 1. the number of directors of the Corporation shall be fixed by, or in the manner provided in, the By-laws of the Corporation;

Section 2. in furtherance and not in limitation of the powers conferred by the laws of the State of Delaware, the Board of Directors is expressly authorized and empowered to make, alter, amend or repeal the By-laws of the Corporation in any manner not inconsistent with the laws of the State of Delaware or this Amended and Restated Certificate of Incorporation, subject to the power of the stockholders of the Corporation having voting power to alter, amend or repeal the By-laws of the Corporation;

Section 3. in addition to the powers and authorities herein or by statute expressly conferred upon it, the Board of Directors may exercise all such powers and do all such acts and things as may be exercised or done by the Corporation, subject, nevertheless, to the provisions of the laws of the State of Delaware, this Amended and Restated Certificate of Incorporation and the By-laws of the Corporation;

Section 4. any director or any officer elected or appointed by the stockholders or by the Board of Directors, or any committee thereof, may be removed at any time by the unanimous consent of the stockholders or in such other manner as shall be provided in the By-laws of the Corporation; and

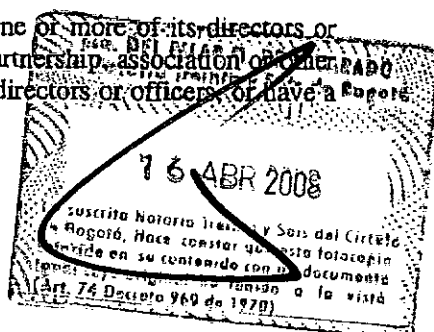
Section 5. unless and except to the extent that the By-laws of the Corporation shall so require, the election of directors of the Corporation need not be by written ballot.

ARTICLE VI

No director shall be personally liable to the Corporation or any of its stockholders for monetary damages for breach of fiduciary duty as a director, except for liability (a) for any breach of the director's duty of loyalty to the Corporation or its stockholders, (b) for acts or omissions not in good faith or which involve intentional misconduct or a knowing violation of law, (c) pursuant to Section 174 of the Delaware General Corporation Law, or (d) for any transaction from which the director derived an improper personal benefit. The foregoing sentence notwithstanding, if the Delaware General Corporation Law hereafter is amended to authorize further limitations of the liability of a director of a corporation, then a Director of this corporation, in addition to the circumstances in which a Director is not personally liable as set forth in the preceding sentence, shall not be liable to the fullest extent permitted by the Delaware General Corporation Law as so amended. Any repeal or modification of this ARTICLE VI by the stockholders of the Corporation shall not adversely affect any right or protection of a director of the Corporation existing at the time of such repeal or modification with respect to acts or omissions occurring prior to such repeal or modification.

ARTICLE VII

No contract or transaction between the Corporation and one or more of its directors or officers (or between the Corporation and any other corporation, partnership, association or other organization in which one or more of its directors or officers are directors or officers or have a



429
477

financial interest) shall be void or voidable solely for such reason, or solely because the director or officer is present at or participates in the meeting of the Board of Directors or committee thereof that authorizes the contract or transaction, or solely because his, her or their votes are counted for such purpose, if:

Section 1. the material facts as to his, her or their relationship or interest and as to the contract or transaction are disclosed or are known to the Board of Directors or the committee, and the Board of Directors or committee in good faith authorizes the contract or transaction by the affirmative votes of a majority of the disinterested directors, even though the disinterested directors be less than a quorum;

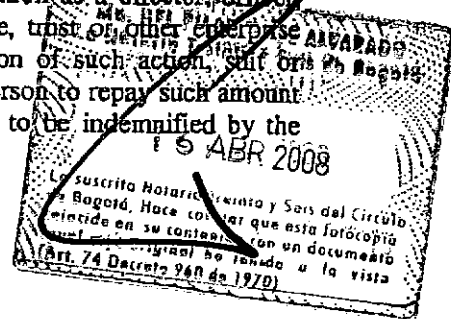
Section 2. the material facts as to his, her or their relationship or interest and as to the contract or transaction are disclosed or are known to the stockholders entitled to vote thereon, and the contract or transaction is specifically approved in good faith by vote of the stockholders; or

Section 3. the contract or transaction is fair as to the Corporation as of the time it is authorized, approved or ratified by the Board of Directors, a committee thereof or the stockholders.

Common or interested directors shall be counted in determining the presence of a quorum at a meeting of the Board of Directors or of a committee that authorizes any such contract or transaction. No director or officer shall be liable to account to the Corporation for any profit realized by him or her from or through such contract or transaction solely by reason of the fact that he or she or any other corporation, partnership, association or other organization in which he or she is a director or officer, or has a financial interest, was interested in such contract or transaction.

ARTICLE VIII

The Corporation shall indemnify any person who was or is a party or is threatened to be made a party to any threatened, pending or completed action, suit or proceeding, whether civil, criminal, administrative or investigative, by reason of the fact that such person, his or her testator or intestate is or was a director, officer, employee or agent of the Corporation or any predecessor of the Corporation, or is or was serving at the request of the Corporation or any predecessor of the Corporation as a director, officer, employee or agent of another corporation, partnership, joint venture, trust or other enterprise, against expenses (including attorneys' fees), judgments, fines and amounts in connection with such action, suit or proceeding, in accordance with the laws of the State of Delaware, and to the full extent permitted by such laws. Expenses incurred in defending a civil, criminal, administrative or investigative action, suit or proceeding, by reason of the fact that such person, his or her testator or intestate is or was a director, officer, employee or agent of the Corporation or any predecessor of the Corporation, or is or was serving at the request of the Corporation or any predecessor of the Corporation as a director, officer, employee or agent of another corporation, partnership, joint venture, trust or other enterprise shall be paid by the Corporation in advance of the final disposition of such action, suit or proceeding upon receipt of an undertaking by or on behalf of such person to repay such amount if it shall ultimately be determined that such person is not entitled to be indemnified by the



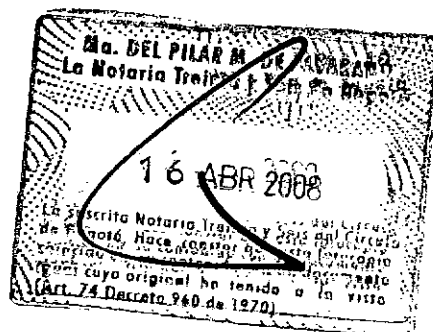
~~480~~
480

Corporation as authorized by relevant sections of the Delaware General Corporation Law. Such indemnification shall not be deemed exclusive of any other rights to which those seeking indemnification may be entitled under any by-law, agreement, vote of stockholders or disinterested directors or otherwise, including insurance purchased and maintained by the Corporation, both as to action in his or her official capacity and as to action in another capacity while holding such office, and shall continue as to a person who has ceased to be a director, officer, employee or agent and shall inure to the benefit of the heirs, executors and administrators of such a person.

The foregoing provisions of this Article VIII shall be deemed to be a contract between the Corporation and each director who serves in such capacity at any time while this Article VIII is in effect, and any repeal or modification thereof shall not affect any rights or obligations then existing with respect to any state of facts then or theretofore existing or any action, suit or proceeding theretofore or thereafter brought based on whole or in part upon any such state of facts.

ARTICLE IX

The Corporation reserves the right at any time and from time to time to amend, alter, change or repeal any provision contained in this Amended and Restated Certificate of Incorporation (including provisions as may hereafter be added or inserted in this Amended and Restated Certificate of Incorporation as authorized by the laws of the State of Delaware) in the manner now or hereafter prescribed by law; and all rights, preferences and privileges of whatsoever nature conferred upon stockholders, directors or any other persons whomsoever by and pursuant to this Amended and Restated Certificate of Incorporation in its current form or as hereafter amended are granted subject to the right reserved in this Article IX.



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

478

484

481

1. Country: United States of America

This public document

2. Has been signed by Heather V. Caiado

3. acting in the capacity of A Notary Public

4. Bears the seal/stamp of Heather V. Caiado
Commonwealth of Virginia

Certified

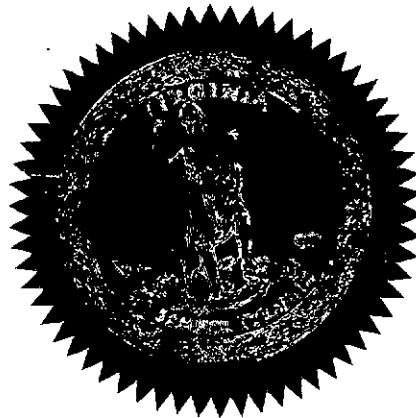
5. at Richmond Virginia

6. On February 27, 2008

7. by The Secretary of the Commonwealth

8. No. 2244493-1

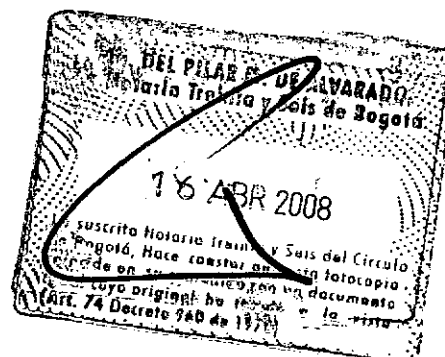
9. Seal/Stamp



10. Signature:

Katherine K. Hanley

Secretary of the Commonwealth



Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

Carrera 11 n° 86-53, Piso 6 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 618 1088-Fax: (57 1) 6350824-E-mail: clarkemodet@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ DALEMAN, con Cédula de Ciudadanía No. 41.654.882 de Bogotá, y tp. 20824 y CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, con Cédula de Ciudadanía No. 40.017.374 de Tunja, y tp. 36448, con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, variedades vegetales, marcas, lemas, nombres y enseñanzas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transacciones, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transacciones, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de nulidad de actuaciones. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contenciosos administrativos, tutelados y de policía, en acciones de ejecución promuevan por el (la) demandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de su mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para conciliar, cancelar, desistirse, comprometer en árbitros, desistirse, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistirse de derechos concedidos o en proceso de concesión, admitir los hechos de proceso.
- 7) Ratificar o no la presente acta.
- 8) Así mismo (figura) (figulamos) a los mandatos y/o poderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales, extrajudiciales, sustituir el presente poder y reformar las sustituciones que hicieren.

Dado y firmado en

a los días de

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned
NOVARTIS VACCINES & DIAGNOSTICS, INC

legal representative(s) of

an organization existing under the laws of
4560 Horton Street Emeryville CA 94608 USA
and in present execution of its business activity, domiciled at

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ DALEMAN, identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824 and CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, tp. 36448, identification card No. 40.017.374 of Tunja, residing in Bogotá, Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, extensions, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or extensions, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related object and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial and extra-judicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke such substitutions.

Granted and signed at Alexandria, Virginia

on this 14th day of February of 2008

Firma / signature

Elizabeth Norwood
Authorized Signatory

CERTIFICADO NOTARIAL

(Cuando el solicitante es SOCIEDAD)

(Poderes otorgados en: El Salvador, Estados Unidos, México y Venezuela)

A los días del mes de de
el Notario que suscribe DA FE de que:

1. (nombre de la persona que firma el poder)
- mayor de edad y domiciliado en _____ firmó de su puño y letra el documento que antecede.
2. Conoce al (a la) otorgante y que este (a) está legalmente capacitado para el otorgamiento.
3. El otorgante ha firmado el referido documento en su carácter de la persona jurídica _____
4. La citada persona jurídica con sede en _____ está legalmente constituida, que tiene actualmente existencia legal y que el acto para el cual se ha otorgado este poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.
5. El otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta, que esta es legítima y que está facultado para otorgar este poder.
6. Las anteriores certificaciones de los puntos 3, 4 y 5, me constan porque he tenido a la vista los documentos auténticos.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es INDIVIDUO)

A los días del mes de de
el Notario que suscribe DA FE de que:

1. (nombre de la persona que firma el poder)
- mayor de edad y domiciliado en _____ firmó en su presencia el documento que antecede, conoce al otorgante y que este está legalmente capacitado para el otorgamiento.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

Para todos los demás países el Señor Cónsul de Colombia o ante quien se otorgue, debe expedir una certificación dejando constancia 1) de la existencia legal de la sociedad, 2) de que esta ejerce actualmente su objeto social, y 3) de que la persona o personas que otorgan el poder están facultadas para hacerlo, dejando constancia así mismo de que tuvo a la vista las pruebas que acrediten sus circunstancias.

LEGALIZACIÓN POR EL CONSUL DE COLOMBIA O POR APOSTILLA

NOTARIAL CERTIFICATE

(When the applicant is a CORPORATION)

(Powers of attorney granted in: El Salvador, Mexico, U.S.A. and Venezuela)

This day of
the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. (name of the person who signs the power of attorney)
- of legal age and domiciled in _____ set his hand on the foregoing document.
2. The grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.
3. The grantor has executed the foregoing document in his capacity of _____ of the juridical person _____
4. The mentioned juridical person with place of business in _____ is duly organized, has actual legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.
5. The grantor has in fact set the referred quality and that his/her representation is legal and that he/she is empowered to grant this power of attorney.
6. I have based the above certifications 3, 4 and 5, on the authentic documents which for such purpose were exhibited to me.

Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is an INDIVIDUALS)

On this 14th day of February 2008
the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. Elizabeth Norwood
(name of the person who signs the Power of Attorney)
- of legal age and domiciled at Falls Church, Virginia signed in his presence the foregoing document, the grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.

Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

For all other countries the Colombian Consul or before who it is granted must issue a certification stating 1) the legal existence of the corporation, 2) that the corporate purposes are actually being accomplished, 3) that the person or persons who grant this Power of Attorney are empowered to do it. The Consul will certify also that the documents evidencing those circumstances were exhibited to him.

LEGALIZATION BY THE COLOMBIAN CONSUL OR BY APOSTILLE.



482